



22 Septembre 2019 : Repas partagé à Montmorot.  
**Chacun de vous est un maillon de cette grande chaîne de solidarité.**  
**MERCI !**

Cécile Klinguer

## REPAS PARTAGÉ - FÊTE DE LA SOLIDARITÉ

Nous avons bien fait, cette année, de réserver la grande salle des fêtes de Montmorot pour notre repas-partagé de Septembre devenu maintenant un rendez-vous incontournable d'AJIR.

En effet, nous étions plus de 120 à nous retrouver pour cette journée de détente, de partage et de fraternité.

Ce jour-là, exit les papiers administratifs, les cours de français, les soucis... place au partage, à la joie, à la danse, aux échanges.

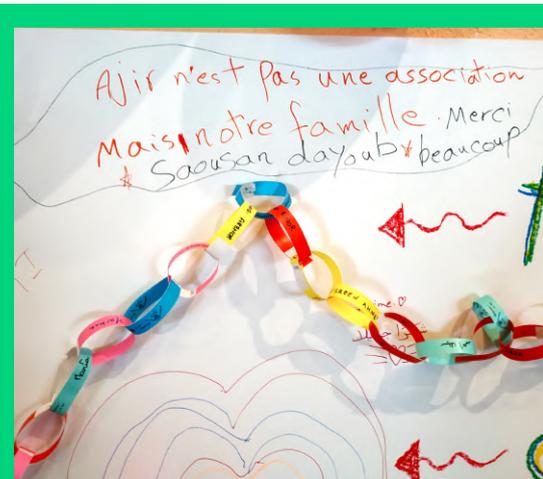
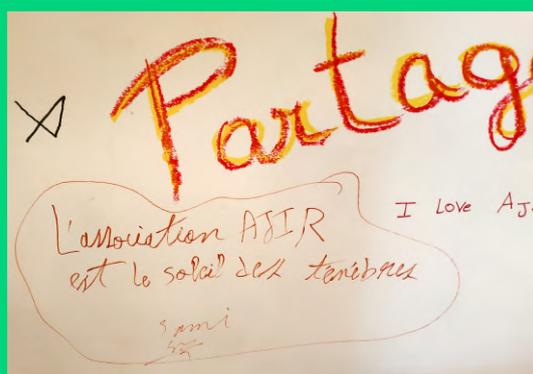
Et c'est bon !

A son arrivée, chacun était invité à écrire son prénom sur un petit bracelet et à l'accrocher à la chaîne qui se formait peu à peu, pour former une grande chaîne, symbole de notre solidarité.

Le repas fut l'occasion d'apprécier les spécialités de chacun. Quel régal !



L'après-midi, la parole fut donnée à tous ceux qui le souhaitaient et chacun put aussi s'exprimer "à sa façon" sur le grand panneau mis à la disposition de tous. Un moment particulièrement émouvant dont nous vous livrons, ici, quelques perles.



# Des actions pour favoriser l'autonomie des réfugiés

Chaque année, en septembre, l'Accueil jurassien intercommunautaire de réfugiés (Ajr) organise un grand repas. Bilan.

## ■ L'importance des liens sociaux

120 bénévoles et réfugiés se sont retrouvés à la salle des fêtes de Montmorot, dimanche 22 septembre, autour d'un repas. « Chacun a apporté sa spécialité et nous avons tout mis en commun », décrit Cécile Klinguer, présidente d'Ajr. Parmi les participants, des Syriens, des Kosovars, des Albanais, des Bangladais ou encore des Irakiens.

« C'est un des seuls moments pour se détendre, faire la fête et vivre autre chose que les démarches administratives, insiste la présidente. La Maison commune propose aussi des activités, comme la fête du

pain. » L'occasion de créer des liens et de briser la solitude. « C'est un peu difficile de trouver des amis. Mais ici, c'est comme la famille », confie Sarah, 30 ans, arrivée de Syrie en 2017.

## ■ À la recherche de logements

Entre 2016 et 2018, Ajr a accueilli vingt personnes. Depuis janvier 2019, vingt autres ont trouvé un hébergement grâce à l'agence immobilière solidaire Soliha. « Elles ont été accompagnées par le Centre communal d'action sociale (CCAS) et notre association, précise Cécile Klinguer. Nous avons le projet d'en accueillir encore dix, dont une famille de six enfants. »

L'association est à la recherche d'hébergements, de préférence à titre gratuit. « Il est également possible



Cécile Klinguer, présidente de l'association, a noué des liens avec Sami et Sarah, tous deux Syriens. Photo Progrès/Constance LONGOBARDI

de nous en proposer avec un loyer raisonnable, complète la présidente. Nous avons principalement besoin de grands logements à Lons-le-Saunier ou dans la très proche périphérie. Les

démarches administratives et les cours de français se passent tous là-bas. »

## ■ Après l'apprentissage du français, l'emploi

Ajr accompagne les réfu-

giés jusqu'à l'autonomie. La priorité : l'apprentissage du français. « Nous travaillons avec la Maison commune, les Restos du cœur, le Centre d'accueil de demandeurs d'asile (Cada) », détaille Cécile Klinguer.

Après avoir franchi la barrière de la langue, il est temps de trouver un emploi. Sarah est désormais traductrice au CCAS. « Il y a deux ans, elle ne parlait pas un mot de français », souligne la présidente.

Sami est le premier réfugié que l'association a accueilli. C'était en juillet 2016. Aujourd'hui, à 37 ans, il est animateur 3D à Valence (Drôme).

« Nous recherchons d'autres employeurs, notamment un qui puisse embaucher un architecte », conclut Cécile Klinguer.

C. L.





## *Carnet Blanc ...*

Le 14 Septembre, Maream s'est mariée à Stockholm avec Majd.

Avec Intwanet, sa maman, Sarah, sa soeur, et de nombreux cousins et amis, nous avons eu la grande joie d'être à ses côtés pour ce merveilleux moment.

Souvenez-vous: Maream est arrivée dans le Jura avec Intwanet et Sarah en Avril 2017.

Après un beau et courageux parcours français, elle a retrouvé celui qu'elle aime, lui-même réfugié et installé en Suède.

Nous leur souhaitons un bonheur bien mérité !

*Cécile et Jean-Noël*

## QUELQUES NOUVELLES DES UNS ET DES AUTRES

### LES FAMILLES ACCUEILLIES À SELLIÈRES

par l'équipe AJIR de Sellières.

Deux familles Syriennes sont arrivées en France, fin février 2019, à Sellières où ils occupent 2 logements sociaux réhabilités dans l'ancienne gendarmerie.

Najib, le père, (55 ans) et Ghaliya, la maman (44 ans) sont avec 3 de leurs 5 enfants: Rinaz (25 ans), Mazgin (20 ans) et Morad (3 ans). Ils occupent le premier appartement qui jouxte le second, occupé par leur fils aîné, Agid, son épouse Nazliya et leur petite fille de 15 mois: Ghaliya... comme sa grand-mère.

Enfin, une fille mariée est restée vivre en Turquie.

Si leur arrivée dans un petit village a été mal vécu, étant donné qu'ils venaient d'Alep puis Istanbul, et malgré les traumatismes qu'ils ont vécus, ils ont rapidement accepté leur nouvelle condition.

Le groupe de bénévoles d'AJIR (trop restreint) est constitué de 6 membres qui les accompagnent dans l'apprentissage du français avec 4 heures de cours par groupe (2 groupes). Une à deux autres personnes assurent le transport des chefs de famille à l'épicerie sociale de Lons, une fois par semaine.

Au fil du temps nous avons créé des liens fraternels en essayant de leur apporter du soleil dans l'âme... après tout ce qu'ils ont vécu... Leur accueil, toujours très chaleureux lorsque nous les visitons, est une grande joie. Nous les trouvons globalement motivés pendant ces cours et sentons leur désir de s'insérer dans leur nouvelle vie en France. Mais les difficultés d'apprentissage sont là, variables selon les membres de la famille et leur niveau d'instruction; chacun s'y attelle selon ses moyens.

Et nous "gardons la foi" et l'envie de continuer en les voyant arriver en cours toujours avec le sourire, progresser pas à pas, lentement mais sûrement. Ils se débrouillent de mieux en mieux dans la vie courante :

- prendre le bus tout seul pour aller à Lons, à Dole (chez des amis)
- faire les courses et payer sans problème
- prendre des RDV chez le coiffeur par exemple.
- Agid a même fait les démarches tout seul pour s'inscrire au club de foot à Sellières !!
- ils cultivent aussi un petit jardin partagé.

Une soirée-barbecue nous a réunis chez Sylvain et Catherine, bénévoles, et l'ambiance y a été détendue et très conviviale; ils avaient préparé des mets syriens que nous avons bien appréciés; les jeunes hommes ont ardemment discuté avec le gendre de Sylvain qui est turc !



A refaire donc, car cela renforce les liens et la découverte mutuelle des différentes cultures.

Mais à mesure qu'ils acquièrent davantage d'autonomie, ils ressentent de plus en plus le poids de leur isolement à Sellières... et ça

se comprend très bien !! Sans voiture et avec de rares bus, il est très difficile de goûter à la vie citadine de Lons qui les attire, y rencontrer d'autres familles et y faire plein de découvertes. Aussi aimeraient-ils s'en rapprocher...



Face à cet isolement, l'équipe de bénévoles pourrait davantage les véhiculer, les sortir et plus partager, **mais nous ne sommes pas assez nombreux** et nous souhaiterions voir l'équipe s'étoffer !

**Alors, si ça vous tente, venez nous rejoindre !!! ...**



### A CHAMPAGNOLE...

A Champagnole, nous entourons, soutenons, cinq familles albanaises et kosovares ainsi que des messieurs afghans depuis plusieurs années déjà.

Nous avons la joie de les voir peu à peu obtenir le droit de résider en France et surtout le droit de travailler. L'accompagnement s'est transformé en amitié et leurs besoins sont de moins en moins importants

Nous les avons accompagnés en partenariat avec le secours catholique pour l'obtention de leur titre de séjour, dans leur recherche de travail, dans l'installation de leur logement pour le mobilier.

L'apprentissage du français, le passage des examens niveau A2, l'entraînement pour le code de la route... permettent d'améliorer les niveaux, de converser et d'établir des liens réguliers et amicaux.

Nous avons encore le souci d'une famille en précarité que nous soutenons financièrement en attendant que la préfecture statue sur leur sort. Cela fait plusieurs années qu'elle est en France, L'un et l'autre ont plusieurs embauches possibles dans des métiers en tension, bâtiment et hôtellerie.

Pour sensibiliser l'opinion et pour la rencontre, plusieurs manifestations sont organisées : ciné-débat, pique-nique solidaire,...

Aude Dulong



## LA FAMILLE ACCUEILLIE À PERRIGNY

par Marc COMMENT, "veilleur" de l'équipe

Le 4 mars, la famille Aljasseem - Najwa, Ali et leurs 5 enfants - venait rejoindre la communauté du village de Perrigny.

Suite à un appel de Madame le Maire, du CCAS de Lons, de SOLIHA et de AJIR, une petite équipe de bénévoles était là pour accompagner cette grande et fort sympathique famille dans les tracas quotidiens.

Heureusement, la "dame du net" qui connaît toutes les langues est d'un précieux secours, même si, souvent, elle engendre de grands éclats de rire tant sa traduction est fantaisiste.



L'investissement et le "presque professionnalisme" des "professeuses" de français pour les parents et de soutien scolaire pour les enfants sont d'une efficacité extraordinaire.

L'engagement des bénévoles pour les accompagnements en voiture en courses, à l'école, chez le médecin... cet été pour des jeux avec les enfants, est sans faille.

Sourires, remerciements multiples mais aussi la participation aux festivités du village sont la récompense (mais ils n'en cherchent pas) pour ces bénévoles.

Quelle joie de voir Shahed, Abdullah et Fahed, les 3 petits, courir pour chercher les œufs de Pâques avec les autres enfants du village.

Que de plaisirs partagés au spectacle pyrotechnique de Perrigny où les explosions du feu d'artifice donnaient à voir de belles lumières et à entendre des cris de joies et non des cris de terreurs sous les bombes.

Que de plaisirs aussi à partager le repas, les pas de danses lors du pique-nique d'AJIR de la fin Septembre

Finalement la vie de tous les jours se met en place doucement. Mais il reste que, aussi belle soit-elle, la France n'est pas le pays de leurs racines. Et pour vivre ça sereinement, c'est un long et difficile chemin à parcourir. Nous y arriverons ensemble car, comme le dit Maela Paule (Docteur en Science de l'Education), accompagner c'est " **Se joindre à quelqu'un pour aller où il va en même temps que lui** ".



Shahed



Najwa, Reem et Ghadeer

## LA FAMILLE AHMED DE LONS



Une équipe de 3 personnes, Evelyne, Marianne et Lucas, accompagne la famille (un couple et trois enfants). Les besoins sont moins grands puisque, étant au cœur de la ville, le problème des déplacements se pose moins.

### Voici le témoignage de Marianne :

Nous avons accueilli la famille Ahmed le 25 Avril dans un appartement de "Habitat-Humanisme" de 4 pièces, au cœur de Lons, que AJIR a meublé et aménagé.



Lucas et moi avons très vite commencé les cours de français, à raison d'une fois par semaine, pour Mustapha et Nasreen, les parents, sur des thèmes en lien avec une intégration progressive.

Abeer, 1 an, participe également à l'apprentissage du français !

Au début, il y a eu quelques petits ennuis de santé sans doute dus à l'adaptation à ce nouvel environnement.

Petit à petit, nous avons fait connaissance.

Fin Mai, Ziad a commencé l'école avec plaisir et son intégration dans la classe se passe bien.

Cet été, l'inscription à la Médiathèque a été très appréciée.

À la rentrée, c'est Silva qui a intégré le Collège; c'était une joie d'aller acheter les différentes fournitures scolaires.

La plus grande difficulté est de communiquer en français mais après presque 6 mois, cela va de mieux en mieux grâce aussi à google-traduction !

J'ai été très touchée quand ils m'ont montré des photos de leur mariage et de leur vie d'avant. C'est une famille adorable, motivée, positive et participative. Nous avons maintenant établi une vraie relation, je crois.

À présent, ils ont commencé des cours de français à la maison commune. Nous maintenons nos passages une fois par semaine pour du soutien scolaire à Silva, pour des aides diverses et évaluer les besoins.

Nous sommes une toute petite équipe (3 personnes: Evelyne, Lucas et moi-même) mais nous avons à cœur de les accompagner avec respect et disponibilité et une très grande volonté de les aider dans cette nouvelle vie.

### Voici le témoignage d'Evelyne :

J'ai pris l'habitude de les emmener à l'épicerie sociale chaque mardi à 13 h 30. Ils tirent un numéro pour l'ordre de passage : parfois ça va assez vite, parfois c'est plus long. Ils ont droit à un montant maximum de 28 €. Au retour ils me remercient toujours et veulent que je boive un verre chez eux.

Nesrine cuisine très bien ! Les enfants sont très polis et gentils. Leur appartement est toujours nickel : propre et bien rangé.

Parfois je conduis Ziad à l'école ou bien je le ramène.

Je suis allée au garage solidaire avec eux. Ils aimeraient tant avoir une voiture. Mais c'est encore un peu tôt financièrement. Dans quelques mois peut-être...

Je les croise quelques fois au parc de Lons où ils se promènent.

## TÉMOIGNAGE DU COMITÉ DE SOUTIEN DE MOIRANS-EN-MONTAGNE

Depuis le début de l'accueil de migrants, nous avons reçu 10 familles et 6 célibataires hommes.

Il reste, actuellement, une famille albanaise et une famille syrienne hors CADA dont trois personnes suivent les cours FLE, et, suivis par le CADA, quatre célibataires (trois africains et un afghan), une famille irakienne, deux familles géorgiennes.

Actuellement, 14 personnes suivent les cours FLE donnés par 6 bénévoles du comité de soutien : trois cours d'une heure et demie sont assurés par semaine avec des accompagnements ponctuels à la médiathèque.

Cinq à six personnes assurent les déplacements à St Claude, une fois par semaine, aux restos du coeur.

Deux personnes s'occupent des équipements dans les logements.

Une personne (avec l'aide de tous pour la récupération) assure l'approvisionnement en vélos et les réparations pour enfants et adultes.

Plusieurs personnes organisent des sorties à pied autour de Moirans.

Chacun à son tour et selon les dispos, nous assurons les déplacements à Lons, Besançon ou autres, selon les besoins.

Une personne approvisionne les familles en chaussures et vêtements en liaison avec Moirans-solidarité.

La mairie prend en charge les licences sportives de ceux qui souhaitent pratiquer.

Nous avons assuré le soutien matériel et financier de la famille DURAKU, jusqu'à l'obtention de papiers et l'embauche dans des entreprises.

Individuellement, nous soutenons ces personnes dans leurs découragements, leurs incompréhensions ... nous essayons d'être présents autour d'eux.

Nous les encourageons et les accompagnons dans les événements gratuits (pique-nique, spectacles de rue, sorties de résidence d'artistes, etc)

Voici un aperçu des interventions des membres de notre comité de soutien.



### RÉFLEXION...

#### pour ne pas oublier d'où "ils" viennent...

Lors d'un échange "cocooning" au lendemain de son mariage, alors que nous parlions des rencontres de la veille avec ses nombreux cousins, oncles et tantes, Maream nous dit ceci :

*« Tu sais : tous, nous avons le sourire, nous chantons, nous dansons, mais il ne faut jamais oublier que, là, dans le cœur, il y a des douleurs indicibles parfois insupportables et qui sont là pour toujours... »*

3

*« Mes sœurs sont encore "là-bas"... Pour elles, ça va... Mais c'est une fois qu'on est partis qu'on se dit : "comment on a pu supporter tout ça !" »*

Cécile Klinguer

### - RECHERCHE - URGENT -

#### SOLIHA

avec qui nous travaillons pour l'accueil de réfugiés, recherche de toute urgence

**DEUX GRANDS APPARTEMENTS à LONS**  
contre loyer raisonnable.

Deux familles sont dans l'attente d'un accueil dans notre Jura.

Parlez-en autour de vous !

Lons le Saunier  
Puits Salé

## Marché de Noël Solidaire

samedi 30 novembre  
dimanche 1<sup>er</sup> décembre  
10 h > 18 h

- \* Artisanat
- \* Produits alimentaires
- \* Projets exposés
- \* Pâtisserie  
& boissons chaudes

Avec la participation de 18 associations  
de solidarité locale ou internationale

Rappel montants de cotisations 2019 :  
20 €/personne – 30 €/couple

Association à but non lucratif de droit français régie par la loi du 1<sup>er</sup> Juillet 1901

**Siège Social** : 24, place Bichat - 39000 LONS-LE-SAUNIER

**Adresse de contact** : AJIR - 14, Lieudit Longeverne - 39190 Beaufort – 06 65 50 74 56

accueil.refugies.ajir39@gmail.com - <http://www.ajir39.fr>